

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 125/126 (1945)
Heft: 20

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

JOH. MÜLLERFabrik für Zentralheizungen
Aktien-Gesellschaft
Rüti (Zch.) Filiale in Zürich

Warmwasser- und Dampfheizungen
 Fußboden- und Decken-Strahlungsheizungen
 Abwärmeverwertungsanlagen
 Mechanische Wäschereien
 Entnebelungsanlagen
 Holzvergaser
 Heißwasserheizungen
 Luftheizungen
 Warmwasserversorgungen
 Kochküchenanlagen mit Dampf- oder Heißwasserbetrieb
 Elektro-, Wasser- und Dampfheizkessel
 Gewächshausheizungen
 Pumpenheizungen
 Ventilationsanlagen
 Klima-Anlagen

Neuburg-Coray

Bearbeitete Steine

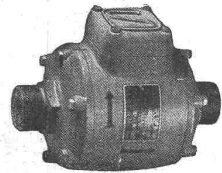
*für Verkleidungs- und
Stützmauern
und für Bachverbauungen*

liefert

Hartschotterwerk Mühlehorn

MOBILA

die ideale stopfbüchsenlose
Umwälzpumpe für Zentralheizungen



Kleintransformatoren

in fachmännischer Ausführung


E. Lapp & Co., Zürich 2

Transformatoren, Mobilapumpen
Seestrasse 417 Tel. 45 22 33

TURBINES HYDRAULIQUES

POUR TOUTES CHUTES ET TOUS DÉBITS

MODERNISATION

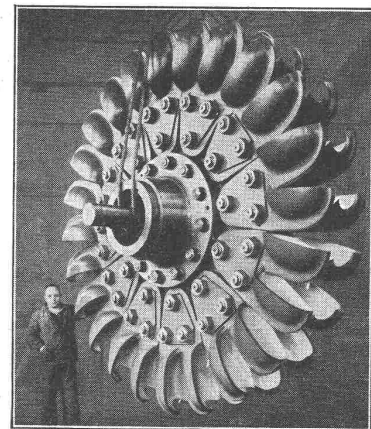
DE TOUTE INSTALLATION
HYDRO-ÉLECTRIQUE

ANCIENNE

ROUE D'UN GROUPE
DE 60 000 CH
CHUTE 640 MÈTRES

ATELIERS DES CHARMILLES S. A. GENÈVE

CHARMILLES



EISEN A.-G. BERN

Betonrundeisen

Formeisen

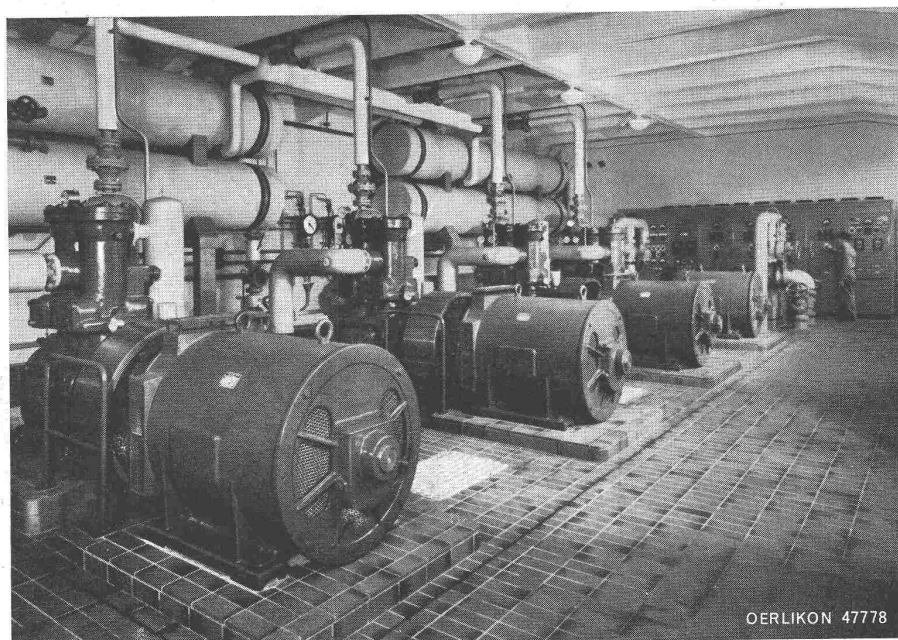
Stabeisen

Bleche

Röhren aller Art

Bureaux: Spitalgasse 37, Lager: Weyermannshaus

OERLIKON-Elektromotoren



**für alle
Verwendungszwecke
in Industrie
und Gewerbe**

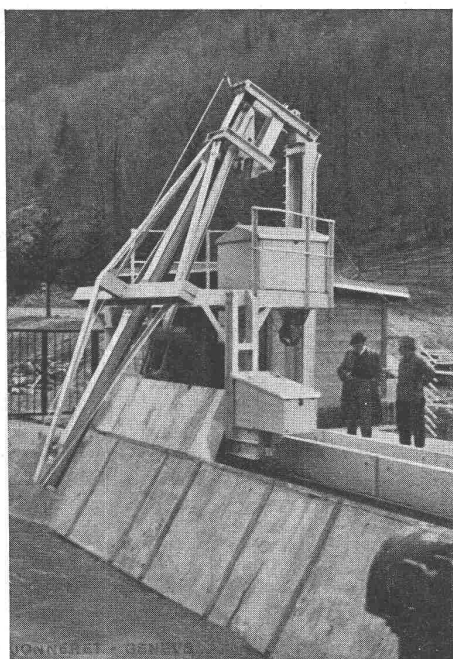
Bild links:

Wärme-Pumpenanlage
der Städtischen Amtshäuser
in Zürich. Leistung 1,5 Mio
WE/h. Die 4 Escher-Wyss-
Wärmepumpen sind angetrie-
ben durch je einen Oerlikon-
Streutiefnutanker-Motor für
direktes Einschalten, 130 kW,
500 V, 205 A, 575 U/min, An-
laufstrom 3,8×Normalstrom.

OERLIKON 47778

MASCHINENFABRIK OERLIKON, ZÜRICH (TEL. 46 85 30)

Bureaux in Zürich, Bern und Leusanne



Maschinenfabrik
JONNERET FILS AINÉ

Gegründet 1850 GENÈVE Telefon 55394

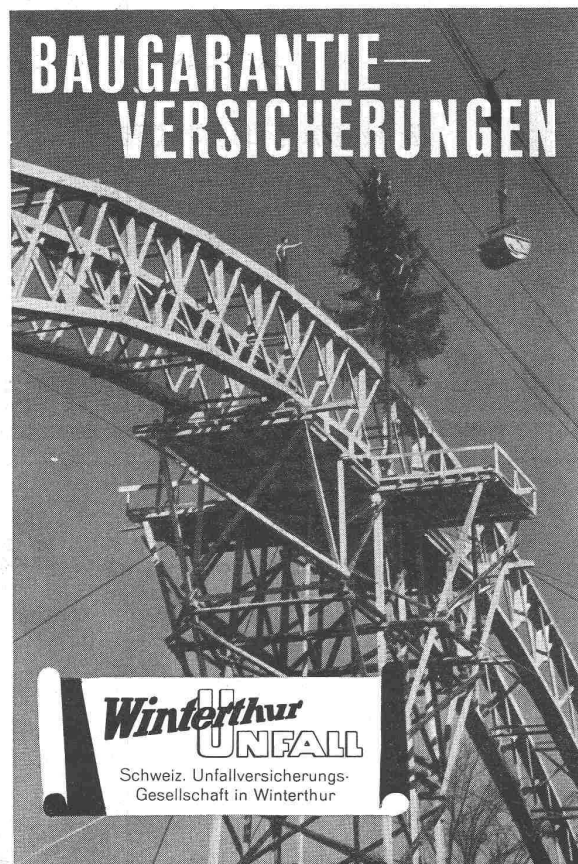
SPEZIALITÄT:

Rechenreinigungsmaschinen

Beste Lösung aller vorkommenden Aufgaben für
Rechenreinigung in Hoch- und Niederdruck-Werken

Kostenlose Beratung u. Ausarbeitung v. Projekten

BAUGARANTIE— VERSICHERUNGEN



Winterthur
UNFALL

Schweiz. Unfallversicherungs-
Gesellschaft in Winterthur



Strassenüberführung OLMA St. Gallen 1944
Ersteller: Osterwald & Bischof, St. Gallen

Wetterfeste Verleimungen mit Melocol

Melocol

CIBA Aktiengesellschaft, Basel

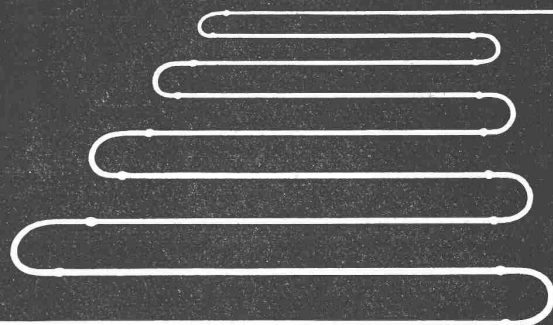
SULZER

Strahlungsheizung

System Crittall

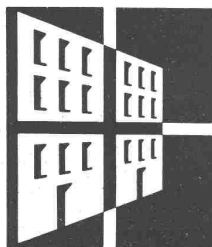
„Heizt im Winter,
kühlt im Sommer“

Gebr. Sulzer, Aktiengesellschaft,
Abt. Zentralheizungen, Winterthur



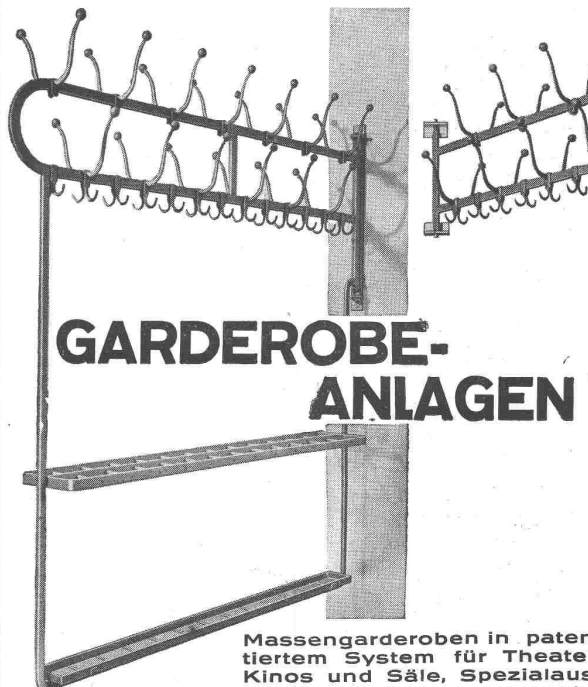
SULZER
48083

GÖHNER TÜREN + FENSTER



67 NORM-Typen. Verlangen Sie
den Spezial-Katalog von Ernst
Göhner AG. Zürich

Telephon (051) 24 17 80



GARDEROBE- ANLAGEN

Massengarderoben in patentiertem System für Theater, Kinos und Säle, Spezialausführungen für Betriebsgarderoben

GEBR. TUCHSCHMID
FRAUENFELD + ZÜRICH

S. T. S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 235426 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 83 **Konstrukteur** mit Praxis u. Erfahr. im Werkzeug- u. Vorrichtungsbau. Baldigst. Alter bis 40 Jahre. Für elektr. Apparatebau. Zentralschweiz.
 727 **Maschinentechniker** mit Konstruktionspraxis im Werkzeugmaschinenbau. Baldigst. Zentralschweiz.
 747 **Maschinentechniker** zur Kontrolle u. Revision von Baumaschinen. Bauunternehmung, Zürich.
 829 **Maschinentechniker** mit mehrjähr. Konstruktionspraxis im Werkzeug- und Vorrichtungsbau. Anstellung nach Uebereinkunft. Nördlicher Staat.
 857 **Elektro- od. Maschinentechniker** für elektr. Kleinapparate. Zentralschweiz.
 861 **Ingenieur** mit kaufm. Veranlagung für Bau und Verkauf von Trocknungsanlagen für Holz, Holzbearbeitungsmasch. u. Mahlanlagen. Nordwestschweiz.
 869 **Konstrukteur** für Holzbearbeitungsmaschinen. Zentralschweiz.
 873 **Konstrukteur**. Alter 26 bis 32 Jahre. Industrieunternehmung. Ostschweiz.
 927 **Maschinentechniker** mit Praxis im Werkzeug- u. Vorrichtungsbau. Fabrikationsbüro. Maschinenfabrik der Ostschweiz.
 929 **Dipl. Maschineningenieur** mit etwas Praxis. Sprachkenntn.: deutsch u. franz., mögl. auch englisch. Alter 25 bis 30 Jahre. Nahrungsmittelindustrie, Zentralschweiz.
 931 **Elektrotechniker** für Transformatoren. Westschweiz.

- 933 **Elektrotechniker u. Maschinentechniker**. Bald. Maschinenfabr. Ostschw.
 935 **Konstrukteur** mit Praxis für Spezialmaschinen und Fabrikationseinrichtungen. Maschinenfabrik, Ostschweiz.
 937 **Konstruktionstechniker**. Ostschweiz.
 939 **Maschinentechniker** für Vorrichtungsbau. Zentralschweiz.
 941 **Maschineningenieur od. Heizungstechniker**. Ingenieurbüro, Ostschweiz.
 943 **Elektroingenieur od. -Techniker** für Entwicklung u. Prüfung wärmetechn. Apparate. Sofort. Zürich.
 945 **Heizungstechniker** mit Praxis. Ca. 25 Jahre, ledig. Chile. Offerten auf Flugpostbewerbsformularen der S. T. S.
 947 **Maschinen- od. Elektrotechniker** mit Konstruktionspraxis im Bau von Eisenbahnfahrzeugen. Deutsch u. französisch od. italienisch. Offerten bis 29.11.45. Transportunternehmung.
 949 **Elektroingenieur od. -Techniker** mit perfekten englischen Sprachkenntn., Kenntn. elektro-medizinischer Apparate. Exportbearbeitung, Zürich.

BAU-ABTEILUNG

- 1338 **Eisenkonstruktionstechniker** für Ausführungspläne von Eisenhochbauten. Eintritt 1.12.45. Ingenieurbüro. Zürich.
 1340 **Hochbautechniker**. Eintritt 1.12.45. Architekturbüro.
 1348 **Dipl. Architekt od. Hochbautechniker** für Ausführungspläne von Siedlungsbauten. Sofort. Architekturbüro, Ostschweiz.
 1350 **Architekt od. Hochbautechniker**. Sofort. Architekturbüro, Zentralschweiz.
 1352 **Hochbautechniker** für Büro- u. Bauplatztätigkeit. Eintritt 1.12.45. od. 1.1.46. Baugeschäft, Ostschweiz.
 1356 **Dipl. Architekt** mit Praxis, für Spitalbau. Raschmögl. Architekturbüro, Zürich.
 1358 **Hochbautechniker** für Bürotätigkeit. Baldigst. Architekturbüro, Zürich.
 1360 **Hochbautechniker**. Raschmöglichst. Architekturbüro, Zürich.
 1364 **Hochbautechniker**. Raschmöglichst. Architekturbüro, Ostschweiz.

Stellenausschreibung

Beim kantonalen Hochbauamt sind infolge bevorstehender Pensionierung der jetzigen Inhaber folgende Stellen vorläufig provisorisch neu zu besetzen:

Architekt

mit Dienstantritt auf 1. März 1946.

Erfordernisse: Abgeschlossene Hochschulbildung oder entsprechende allgemeine und fachliche Bildung, mehrjährige erfolgreiche Tätigkeit im Berufe, Fähigkeit zur selbständigen Beurteilung und Behandlung technischer und künstlerischer Aufgaben, Organisationstalent, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden und Privaten.

Techn. Assistent

(event. Bauverwalter)

mit möglichst baldigem Dienstantritt.

Erfordernisse: Abgeschlossen. Technikumsbildung, mehrjährige praktische Tätigkeit, Befähigung zur selbständigen Bearbeitung technischer und administrativer Aufgaben, Durchführung von Bauleitungen (speziell Umbauten und Unterhalt von Gebäuden), Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden und Unternehmern.

Jahresbesoldung je Fr. 6780.— bis Fr. 9804.—, zuzüglich Teuerungszulagen (Fr. 1080.— bis Fr. 1600.—, je nach Anrechnung von Dienstjahren und Zivilstand, sowie Fr. 150.— für jedes Kind). Pensions- und Hinterbliebenenversicherung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der vollständigen Personalien, des Wohn- und Heimortes, der militärischen Einteilung und eines kurzen Lebenslaufes sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und einer Photographie des Bewerbers bis 26. November 1945 dem kantonalen Hochbauamt, «Walcheter», Zürich 1, einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich, 12. November 1945.

Für die Direktion der öffentl. Bauten
 des Kantons Zürich,
 Der Kantonsbaumeister.

Grössere Fabrik von Holzbearbeitungsmaschinen sucht jüngeren, gut repräsentierenden

Techniker

mit Kenntnissen der deutschen und französischen, eventuell auch der englischen, spanischen oder italienischen Sprache, zur Einführung in umfangreiches Fabrikationsprogramm und späteren Verwendung im **Auslands-Geschäft**.

Handschriftliche Anerbieten mit Lebenslauf, Ausweis über bisherige Tätigkeit, Photo, Gehaltsansprüchen und Angabe des Eintrittstermins sind erbeten an Chiffre OFA 179 an Orell Füssli-Annoncen A.-G., Zürich.

Gesucht zu baldmöglichstem Eintritt

Bau-Ingenieur

mit langjähriger Erfahrung in Projekt und Bau von Hochdruck-Wasserkraftanlagen als Adjunkt des Studienleiters für Projektierung und event. Bauleitung grösserer Wasserkraftanlagen in der Schweiz. Handschriftl. Offerten mit Tätigkeitsausweis und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z. S. 6762 an Mosse-Annoncen AG, Zürich.

Bautechniker

gesucht.

Gebr. Pfister, Arch. B. S. A., Zürich

INDUSTRIELLE BETRIEBE VON GENÈVE

Zur Wiederbesetzung wird folgender Posten ausgeschrieben:

Direktor des Gaswerkes

Verlangt werden höhere technische Kenntnisse und grosse Fähigkeiten hinsichtlich kaufm. Leitung und administrativer Organisation.

Die Kandidaten müssen das Schweizerbürgerrecht besitzen; bei gleichwertigen Fähigkeiten erhalten Genferbürger den Vorzug.

Handschriftliche, ausführliche Offerten mit Curriculum vitae, mit der Bezeichnung „**Concours direction gaz**“, müssen vor dem 15. Dezember (letzte Frist) an **Service industriels de Genève, case Stand, Genf**, gerichtet werden.

Gesucht: für Kraftwerksbau

Bau-Ingenieur

gewandt in Projektierungsarbeiten, mit guten theoret. Kenntnissen

und

Ingenieur oder Techniker

für örtliche Bauleitung, erfahrener Praktiker.

Anmeldungen mit Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsansprüchen befördert unter Chiffre Z. E. 6666 Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht:

Auf Ingenieurbureau im Kanton Zürich, tüchtiger

Ingenieur oder Tiefbautechniker

für Projektarbeiten u. Bauleitungen in Kanalisationen, Wasserversorgungen, Strassen u. Schiessanlagen, wie allgemeine Tiefbauarbeiten und statische Berechnungen. Guter Zeichner wird bevorzugt.

Offerten mit Gehaltsansprüchen etc. unter Chiffre Z. C. 6748 an Mosse-Annoncen AG, Zürich.

In Architektur-, Geometer- oder Baubüro gesucht Stelle als

Volontär

(Techn. Zeichnen oder Bauführung)

Praxis in Hoch- und Tiefbau, Technikum, Zürich oder Umgebung. Termin und Vereinbarung. Offerten erbeten unter Chiffre Z. V. 6785 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Bauzeichner

sucht Stelle auf Architekturbüro oder Baugeschäft. Offerten unter Chiffre Z. E. 6792 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Junger Bauzeichner

guter Darsteller, sucht Stelle, aushilfsweise. Offerten unter Chiffre Z. M. 6778 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Selbständiger Architekt

mit ausgesprochenen künstlerischen Fähigkeiten sucht freie Zusammenarbeit mit Kollegen, dem das Kaufmännische und die Bauleitung nahe liegt. Offerten unter Chiffre Z. D. 6728 befördert Mosse-Annoncen AG, Zürich.



Die Anbahnung neuer Geschäftsbeziehungen besorgt erfolgreich das Inserat in der „SCHWEIZERISCHEN BAUZEITUNG“ denn es dringt bis zu den massgebenden Fachleuten in der Bau- und Maschinenbranche vor.

Anzeigenverwaltung: Zürich, Limmatquai 94



KISSLING-TORE

Neuzeitliche, patentamtlich geschützte Konstruktion, für Garagen, Hallenbauten, Magazine etc.

Solid! Billig!

Als Kipptor, als Schiebetor, als gekuppelte, zweiflügelige Tore mit automatischer Arretierung. Prospekte.

H. KISSLING
Eisenbau A.G. BERN

Atlas

Schlauch- kupplungen

aus bestem
Schwedenstahl
geschmiedet u. gehärtet

NOTZ & CO. AG.

Biel



Mit Technikerstiften Nr. 777
die denkbar klarsten
Lichtpausen!

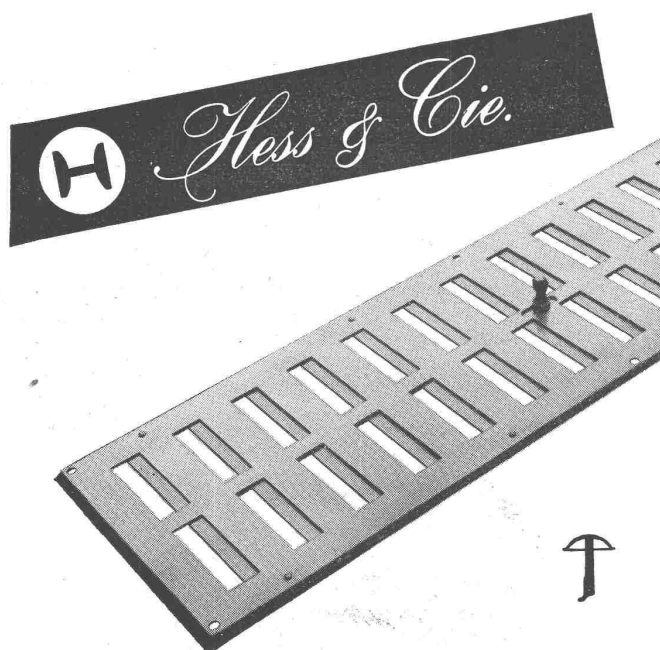


**V
ROLL
N**

Gesenkschmiede- und
Pressartikel aller Art,
roh und bearbeitet

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G.
Werke in Gerlafingen (Hauptsitz), Klus, Choindex, Rondez, Olten, Bern

161



„HESCO“-Schlitz-Schieber

in emailierter oder verzinkter Ausführung,
drei Lagergrößen, 15/20, 15/40 und 15/50 cm.

Wir fabrizieren ferner HESCO- luft- und gasdichte Ventilationsklappen, sowie Ventilationsgitter. Für Extraanfertigungen in allen Größen sind wir ganz besonders gut eingerichtet.

Hess & Cie., Pilgersteg, Rüti (Zch.) Drahtzieherei, Metallwaren- u. Nagelfabrik
Telephon (055) 2 35 22



Präzisions-
Bau- und Möbelbeschläge

INCA

Neusilber

Inca-Bonal, Aluminiumbeschläge

Inca-RZ 30, Zinklegierung

Bezug nur durch Eisenhandlungen

Fabrikant:

INJECTA A.G.

Spritzgußwerke u. Apparatefabrik
Teufenthal bei Aarau

Tel. 3 82 77